

- 1437/1 - 93/94

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

19 MAI 1994

PROJET DE LOI relatif au financement de l'Institut d'expertise vétérinaire

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

CHAPITRE I^{er}

Dispositions générales

Article 1^{er}

§ 1^{er}. La présente loi a pour but de régler, en vue du financement de l'Institut d'expertise vétérinaire, le prélèvement de droits sur des animaux et des produits auxquels la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes et la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier sont applicables.

§ 2. Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par :

1^o droits :

a) les droits visés à l'article 6 de la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, modifiée par la loi du 13 juillet 1981;

(1) Voir :

Documents du Sénat :

1060 (1993-1994) :

— N^o 1 : Projet de loi.

— N^o 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

18 mai 1994.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

- 1437/1 - 93/94

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

19 MEI 1994

WETSONTWERP betreffende de financiering van het Instituut voor veterinaire keuring

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 1

§ 1. Deze wet heeft tot doel, met het oog op de financiering van het Instituut voor veterinaire keuring, de heffing te regelen van rechten op dieren en produkten die vallen onder het toepassingsgebied van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel en van de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild.

§ 2. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1^o rechten :

a) de rechten bedoeld in artikel 6 van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1981;

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

1060 (1993-1994) :

— Nr. 1 : Wetsontwerp.

— Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

18 mei 1994.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

b) les droits visés à l'article 6 de la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier et modifiant la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, modifié par les lois du 13 juillet 1981 et du 22 avril 1982;

2° propriétaire des animaux:

a) le propriétaire des animaux de boucherie et des volailles au moment de la déclaration d'abattage;

b) le propriétaire du poisson au moment de l'inscription au registre tenu par l'exploitant du parc d'élevage de poissons, le vendeur ou l'organisme de vente du poisson apporté;

c) le propriétaire du poisson au moment de l'importation;

3° produit:

a) les viandes, les viandes préparées ou conservées visées à l'article 1^{er}, 6^o et 7^o, de la loi précitée du 5 septembre 1952 ainsi que les préparations de viandes;

b) les poissons et les volailles, visés à l'article 1^{er}, §§ 2 et 3, de la loi du 15 avril 1965 précitée;

4° propriétaire des produits:

a) lorsqu'il s'agit de la réalisation des contrôles sanitaires lors de l'importation: le propriétaire des produits au moment de l'importation;

b) lorsqu'il s'agit de la réalisation des contrôles sanitaires visés à l'article 5 du présent arrêté: le dernier propriétaire des produits avant qu'ils ne soient délivrés au consommateur;

5° Institut: l'Institut d'expertise vétérinaire;

6° Abattoir: les abattoirs visés par les lois du 5 septembre 1952 et du 15 avril 1965;

7° Ministre: le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

CHAPITRE II

Montant des droits

Art. 2

§ 1^{er}. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant de l'examen sanitaire avant l'abattage des animaux de boucherie et de l'expertise après l'abattage, est fixé comme suit:

1° bovins, veaux, chevaux, poulains, ânes, mules et mulets: 128 francs par animal;

2° porcs et cochons de lait: 64 francs par animal;

b) de rechte bedoeld in artikel 6 van de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild en tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, gewijzigd bij de wetten van 13 juli 1981 en 22 april 1982;

2° eigenaar van de dieren:

a) de eigenaar van de slachtdieren en het gevogelte op het ogenblik van de slachtinsaangifte;

b) de eigenaar van de vis op het ogenblik van de inschrijving ervan in het register dat wordt bijgehouden door de exploitant van de viskwekerij, de verkoper of het verkoopsorganisme van de aangevoerde vis;

c) de eigenaar van de vis op het ogenblik van de invoer;

3° produkt:

a) het vlees, het bereid of het verduurzaamd vlees bedoeld in artikel 1, 6^o en 7^o van de voormelde wet van 5 september 1952 alsmede de vleesbereidingen;

b) de vis en het gevogelte, zoals bedoeld in artikel 1, §§ 2 en 3, van voormelde wet van 15 april 1965;

4° eigenaar van de produkten:

a) met betrekking tot de uitvoering van de gezondheidscontroles bij invoer: de eigenaar van de produkten op het ogenblik van de invoer;

b) met betrekking tot de uitvoering van de gezondheidscontroles bedoeld in artikel 5 van dit besluit: de laatste eigenaar van de produkten voor ze aan de verbruiker worden afgeleverd;

5° Instituut: het Instituut voor veterinaire keuring;

6° Slachthuis: de slachthuizen bedoeld in de wetten van 5 september 1952 en 15 april 1965;

7° Minister: de Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid behoort.

HOOFDSTUK II

Bedrag der rechten

Art. 2

§ 1. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van het gezondheidsonderzoek van de slachtdieren vóór de slachting en van de keuring na het slachten, is vastgesteld als volgt:

1° runderen, kalveren, paarden, veulens, ezels, muilezels en muil dieren: 128 frank per dier;

2° varkens en speenvarkens: 64 frank per dier;

3^o moutons, agneaux, chèvres et chevreaux: 31 francs par animal.

§ 2. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des contrôles sanitaires à l'importation des produits provenant d'animaux de boucherie, est fixé à 0,52 franc par kg.

Art. 3

§ 1^{er}. Le montant des droits destinés à couvrir les frais de l'examen sanitaire des volailles avant l'abattage et de l'expertise après l'abattage, est fixé à 304 francs par visite de l'expert, augmenté de:

1^o pour pigeons, cailles, pintades, poulets à rôtir, poules à bouillir légères et demi-lourdes jusqu'à 3 kg de poids vif: 0,26 franc par animal;

2^o pour poules à bouillir lourdes, canards et dindes jusqu'à 7 kg de poids vif: 1,78 franc par animal;

3^o pour dindes lourdes au-dessus de 7 kg de poids vif, oies et cygnes: 7,96 francs par animal.

§ 2. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des contrôles sanitaires à l'importation des produits provenant de volailles est fixé à 0,84 franc par kg.

Art. 4

§ 1^{er}. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant de l'expertise lors de l'apport de poissons capturés en mer, est fixé à 0,20 franc par kg. Toutefois, pour le hareng, l'aloise, la sardine, le sprat, ces droits sont réduits à un tiers.

§ 2. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des contrôles sanitaires à l'importation des poissons ou des produits provenant de poissons, est fixé à 0,20 franc par kg. Toutefois, pour le hareng, l'aloise, la sardine, le sprat, ces droits sont réduits à un tiers.

§ 3. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant de l'examen sanitaire dans les parcs d'élevage de poissons, est fixé à 0,20 franc par kg.

Art. 5

Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des contrôles sanitaires effectués dans les entreprises de commerce de gros et de détail visées par les lois du 5 septembre 1952 et du 15 avril 1965, est fixé à 0,31 franc par kg de produit.

3^o schapen, lammeren, geiten en geitjes: 31 frank per dier.

§ 2. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de gezondheidscontroles bij invoer van produkten die afkomstig zijn van slachtdieren, is vastgesteld op 0,52 frank per kg.

Art. 3

§ 1. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van het gezondheidsonderzoek van gevogelte vóór de slachting en van de keuring na het slachten, is per bezoek van de keurder vastgesteld op 304 frank, vermeerderd met:

1^o voor duiven, kwartels, parelhoenders, braadkippen, lichte soepkippen en halfzware soepkippen tot 3 kg levend gewicht: 0,26 frank per dier;

2^o voor zware soepkippen, eenden en kalkoenen tot 7 kg levend gewicht: 1,78 frank per dier;

3^o voor zware kalkoenen boven 7 kg levend gewicht, ganzen en zwanen: 7,96 frank per dier.

§ 2. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van het gezondheidscontroles bij invoer van produkten die afkomstig zijn van gevogelte is vastgesteld op 0,84 frank per kg.

Art. 4

§ 1. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de keuring bij de aanvoer van de in zee gevangen vis, is vastgesteld op 0,20 frank per kg. Voor de haring, de elft, de sardien en de sprat evenwel worden deze rechten tot een derde verminderd.

§ 2. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de gezondheidscontroles bij de invoer van vis of van produkten afkomstig van vis, is vastgesteld op 0,20 frank per kg. Voor de haring, de elft, de sardien en de sprat evenwel worden deze rechten tot een derde verminderd.

§ 3. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van het gezondheidsonderzoek in de viskwekerijen, is vastgesteld op 0,20 frank per kg.

Art. 5

Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de gezondheidscontroles uitgevoerd in de groot- en kleinhandelsbedrijven bedoeld in de wetten van 5 september 1952 en 15 april 1965, is vastgesteld op 0,31 frank per kg produkt.

Toutefois, pour les produits provenant de volailles, ces droits sont fixés à 0,84 franc par kg.

Art. 6

§ 1^{er}. Si, par visite de l'expert, le produit des droits dus en application des articles 2, 3 et 4 de la présente loi est inférieur à 665 francs, un montant de 665 francs est en tout cas perçu.

§ 2. Un droit de 665 francs par demi-heure est dû pour chaque deuxième visite ou visite suivante par jour de l'expert, demandée par l'entreprise, en vue d'exécuter les contrôles sanitaires visés à l'article 5.

§ 3. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des contrôles sanitaires visés à l'article 5 de la présente loi, est fixé à 1 350 francs par visite d'une demi-heure quand la présence de l'expert est demandée par une entreprise en dehors des heures et jours où les abattoirs sont autorisés à abattre.

Art. 7

Le montant des droits visés à la présente loi est adapté aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation du Royaume conformément à la formule suivante:

Le nouveau montant est égal au

$$\frac{\text{montant de base} \times \text{nouvel indice des prix}}{\text{ancien indice des prix}}$$
 majoré du pourcentage d'adaptation.

Le montant de base est le montant des droits prévus aux articles 2, 3, 4, 5 et 6 de la présente loi.

L'ancien indice des prix est l'indice des prix du mois de juin 1988.

Le nouvel indice des prix est l'indice des prix du mois de septembre de l'année où l'adaptation est appliquée.

Le pourcentage d'adaptation est le pourcentage moyen d'augmentation de l'indice des prix tel qu'il a été supposé par l'Administration du Budget pour l'année suivante.

Le nouveau montant obtenu par l'application de cette formule est arrondi, par le Ministre, après avis de la Commission consultative.

Le réajustement du montant des droits visés au présent article est réalisé chaque année au cours du mois de novembre. Les montants réajustés sont d'application à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle le réajustement a été réalisé.

Voor de produkten afkomstig van gevogelte evenwel zijn deze rechten vastgesteld op 0,84 frank per kg.

Art. 6

§ 1. Indien de som van de rechten verschuldigd in toepassing van de artikelen 2, 3 en 4 van deze wet per bezoek van de keurder lager is dan 665 frank, wordt in ieder geval een bedrag van 665 frank geïnd.

§ 2. Een recht van 665 frank per half uur is verschuldigd voor elk tweede en volgend bezoek per dag van de keurder aangevraagd door het bedrijf voor het uitvoeren van gezondheidscontroles bedoeld in artikel 5.

§ 3. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de gezondheidscontroles bedoeld in artikel 5 van deze wet, is vastgesteld op 1 350 frank per bezoek van een half uur wanneer de aanwezigheid van de keurder door een bedrijf gevraagd wordt buiten de uren dat er in de slachthuizen mag geslacht worden.

Art. 7

Het bedrag van de rechten bedoeld in deze wet wordt aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen van het Rijk overeenkomstig de volgende formule:

Het nieuwe bedrag is gelijk aan

$$\frac{\text{basisbedrag} \times \text{nieuw indexcijfer}}{\text{oud indexcijfer}}$$

verhoogd met het aanpassingspercentage.

Het basisbedrag is het bedrag van de rechten voorzien in de artikelen 2, 3, 4, 5 en 6 van deze wet.

Het oud indexcijfer is het indexcijfer van de maand juni 1988.

Het nieuw indexcijfer is het indexcijfer van de maand september van het jaar waarin de aanpassing wordt doorgevoerd.

Het aanpassingspercentage is het gemiddelde stijgingspercentage van het indexcijfer zoals het door de Administratie van de Begroting van het volgend jaar wordt vooropgesteld.

Het overeenkomstig deze formule bekomen nieuw bedrag wordt door de Minister na advies van de Raadgevende Commissie afgerond.

De aanpassing van het bedrag van de rechten voorzien in dit artikel gebeurt jaarlijks in de maand november. De aldus aangepaste bedragen zijn toepasselijk vanaf de eerste januari van het jaar volgend op dat gedurende hetwelk de aanpassing werd doorgevoerd.

CHAPITRE III

Modalités de paiement

Art. 8

§ 1^{er}. Les droits visés aux articles 2, § 1^{er}, 3, § 1^{er}, et 4, §§ 1^{er} et 3, de la présente loi sont dus par le propriétaire de l'animal au moment de la déclaration d'abattage ou de l'inscription des animaux dans le registre dont il est question à l'article 1^{er}, 2^o, de la présente loi.

Lorsque l'apport des poissons capturés en mer se fait dans les minques et halles aux poissons, ces droits sont dus par l'acheteur du poisson au moment de l'achat.

§ 2. Les droits visés aux articles 2, § 2, 3, § 2 et 4, § 2, de la présente loi sont dus par le propriétaire des produits le jour du dédouanement des produits.

§ 3. Les droits visés à l'article 5 de la présente loi sont dus par le propriétaire des produits au moment où les produits quittent l'abattoir, la tuerie particulière, la minque ou halle aux poissons, le parc d'élevage de poissons et, en ce qui concerne les produits importés, le jour de leur dédouanement.

En vue de l'application de ce paragraphe, le Ministre peut, pour les abattoirs qu'il désigne, fixer le poids moyen par espèce animale, quand le poids réel ne peut pas être déterminé d'une manière efficace au moment où les droits sont dus.

Le montant des droits est mentionné séparément sur la facture, sauf s'il apparaît suffisamment sur la facture qu'il est compris dans le prix de vente.

§ 4. Les droits visés au présent article sont perçus selon le cas par :

- a) l'exploitant de l'abattoir où les animaux sont abattus;
- b) l'organisme de vente des poissons;
- c) excepté toutefois pour les produits qui se trouvent en libre pratique aux Pays-Bas ou au Luxembourg, le bureau ou la succursale de douane où les produits sont dédouanés;
- d) l'Institut dans les autres cas.

Art. 9

Les droits perçus en application de l'article 8, § 4, a) et b), ainsi que les droits à percevoir en application de l'article 8, § 4, c) et d) de la présente loi, doivent avoir

HOOFDSTUK III

Betalingsmodaliteiten

Art. 8

§ 1. De rechten bedoeld in de artikelen 2, § 1, 3, § 1, en 4, §§ 1 en 3, van deze wet zijn door de eigenaar van het dier verschuldigd op het ogenblik van de slachtingsaangifte of de inschrijving van de dieren in het register waarvan sprake in artikel 1, 2^o, van deze wet.

Wanneer de aanvoer van de in zee gevangen vis geschiedt in de vismijnen en de vishallen, zijn deze rechten door de koper van de vis verschuldigd op het ogenblik van de aankoop.

§ 2. De rechten bedoeld in de artikelen 2, § 2, 3, § 2, en 4, § 2, van deze wet zijn door de eigenaar van de produkten verschuldigd op de dag van de inklaring van de produkten.

§ 3. De rechten bedoeld in artikel 5 van deze wet zijn door de eigenaar van de produkten verschuldigd op het ogenblik dat de produkten het slachthuis, de private slachterij, de vismijn of vishalle of de viskwerkerij verlaten, en wat de ingevoerde produkten betreft de dag van hun inklaring.

Met het oog op de toepassing van deze paragraaf kan de Minister voor de slachthuizen die hij aanduidt, het gemiddeld gewicht per diersoort bepalen wanneer het werkelijk gewicht niet op afdoende wijze kan worden vastgesteld op het ogenblik dat de rechten verschuldigd zijn.

Het bedrag van de rechten wordt afzonderlijk vermeld op de faktuur, tenzij aan de hand van de faktuur genoegzaam blijkt dat het in de verkoopprijs begrepen is.

§ 4. De rechten bedoeld in dit artikel worden naargelang van het geval geïnd door :

- a) de exploitant van het slachthuis waar de dieren worden geslacht;
- b) het verkoopsorganisme van de vis;
- c) behoudens voor produkten die zich in het vrije verkeer bevinden in Nederland of in Luxemburg, het douanekantoor of hulpkantoor waar de produkten worden ingeklaard;
- d) het Instituut in de andere gevallen.

Art. 9

De in toepassing van artikel 8, § 4, a) en b), geïnde rechten, alsmede de in toepassing van artikel 8, § 4, c) en d) van deze wet, te innen rechten moeten naarge-

été payés selon le cas aux services des douanes ou à l'Institut au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui durant lequel ils étaient dus.

Les droits perçus par les services des douanes sont versés à l'Institut.

Le produit de ces droits peut être diminué d'un pourcentage fixé pour chacun d'eux par le Ministre et qui est destiné à couvrir les frais d'administration et de perception.

Art. 10

§ 1^{er}. Les droits visés aux articles 2, § 2, 3, § 2, et 4, § 2, de la présente loi ne sont pas dus quand les produits se trouvent, au moment de l'importation, en libre pratique dans la Communauté économique européenne.

§ 2. Les droits visés à l'article 5 de la présente loi ne sont pas dus pour les produits qui sont exportés.

§ 3. Lors de l'importation de préparations, les droits visés à l'article 5 de la présente loi sont perçus sur le pourcentage de viandes qu'elles contiennent.

Ce pourcentage doit être mentionné dans la déclaration en douane. Lors de l'importation de graisses fondues, raffinées ou non, ces droits ne sont pas dus.

Art. 11

§ 1^{er}. Lorsque les droits visés à l'article 8 de la présente loi n'ont pas été payés à la date d'échéance prévue à l'article 9, les sommes dues, arrondies au millier inférieur, sont majorées d'un intérêt moratoire au tarif légal.

Pour le calcul de l'intérêt moratoire, le mois d'échéance n'est pas inclus, cependant le mois dans lequel le paiement est effectué est considéré comme un mois entier. L'intérêt moratoire n'est pas dû lorsqu'il n'atteint pas 100 francs ou lorsque la base de calcul est inférieure à 5 000 francs.

§ 2. L'application des dispositions de la présente loi est contrôlée par les fonctionnaires ou agents de l'Institut, désignés à cette fin par le ministre.

Ils peuvent se faire communiquer tous les documents desquels peuvent apparaître le montant et la base de calcul des droits qui sont dus ainsi que le paiement effectif.

lang van het geval betaald zijn aan de douanediens ten of aan het Instituut, uiterlijk de laatste van de maand die volgt op die gedurende welke zij verschuldigd waren.

De door de douanediens ten geïnde rechten worden aan het Instituut gestort.

De opbrengst van deze rechten kan worden verminderd met een percentage dat voor elk ervan door de Minister wordt vastgesteld en dat bestemd is om de administratie- en inningskosten te dekken.

Art. 10

§ 1. De rechten bedoeld in de artikelen 2, § 2, 3, § 2, en 4, § 2, van deze wet zijn niet verschuldigd wanneer de produkten zich op het ogenblik van de invoer in de Europese Economische Gemeenschap in het vrije verkeer bevinden.

§ 2. De rechten bedoeld in artikel 5 van deze wet, zijn niet verschuldigd voor produkten die worden uitgevoerd.

§ 3. Bij invoer van bereidingen worden de rechten bedoeld in artikel 5 van deze wet geheven op het percentage vlees dat zij bevatten.

Dit percentage moet in de douane-aangifte worden vermeld. Bij invoer van gesmolten vetten, al dan niet geraffineerd, zijn deze rechten niet verschuldigd.

Art. 11

§ 1. Indien de rechten bedoeld in artikel 8 van deze wet, niet betaald werden op de vervaldag voorzien in artikel 9, worden de verschuldigde sommen, afgerond op het lagere duizendtal, verhoogd met een nalatigheidsintrest aan het wettelijk tarief.

Voor de berekening van de nalatigheidsintrest wordt de vervalmaand niet meegerekend doch de maand waarin de laattijdige betaling geschiedt voor een volle maand geteld. De nalatigheidsintrest is niet verschuldigd wanneer hij geen 100 frank bedraagt of wanneer de berekeningsgrondslag ervan lager is dan 5 000 frank.

§ 2. De toepassing van de bepalingen van deze wet wordt gecontroleerd door de ambtenaren van het Instituut daartoe aangeduid door de Minister.

Zij kunnen zich alle documenten laten voorleggen waaruit het bedrag en de basis voor de berekening van de verschuldigde rechten alsmede de effectieve betaling ervan kunnen blijken.

Lorsque des personnes ou exploitations empêchent ou rendent plus difficiles ces contrôles ou fournissent des données ou documents inexacts, le montant des droits encore dus est fixé d'office et le dispositif du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du présent article, y est appliqué.

§ 3. En cas de refus de paiement des droits, le recouvrement est assuré par l'administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines selon la procédure prévue par la loi domaniale du 22 décembre 1949.

§ 4. Les services du Ministère des Finances fournissent à l'Institut, sur simple demande, toutes les informations et données qui lui sont nécessaires en vue de l'application de la présente loi.

CHAPITRE IV

Dispositions particulières et abrogatoires

Art. 12

§ 1^{er}. Le montant des droits destinés à couvrir les frais résultant des expertises, des examens et contrôles sanitaires visés aux articles 2, 3, 4 et 6 de la présente loi et qui ont été effectués pendant la période du 1^{er} juillet 1986 au 31 mai 1987, du 1^{er} juin 1987 au 31 décembre 1987 et du 1^{er} janvier 1988 au 31 mars 1989 est fixé comme suit, par kg de produit (en francs):

Article Artikel	Période du 1 ^{er} juillet 1986 au 31 mai 1987 Période van 1 juli 1986 tot 31 mei 1987	Période du 1 ^{er} juin 1987 au 31 décembre 1987 Période van 1 juni 1987 tot 31 december 1987	Période du 1 ^{er} janvier 1988 au 31 mars 1989 Période van 1 januari 1988 tot 31 maart 1989
Art. 2, § 1, 1 ^o	122,50	125	128
Art. 2, § 1, 2 ^o	61,25	62,50	64
Art. 2, § 1, 3 ^o	61,25	62,50	31
Art. 2, § 2	50	51	0,52
Art. 3, § 1	290	296	304
Art. 3, § 1, 1 ^o	0,75	0,77	0,26
Art. 3, § 1, 2 ^o	2,20	2,24	1,78
Art. 3, § 1, 3 ^o	8,10	8,26	7,96
Art. 3, § 2	0,80	0,82	0,84
Art. 4, § 1	0,1875 (1) ou/of 0,3750 (2)	0,19 (1) ou/of 0,38 (2)	0,20
Art. 4, § 2	0,1875 (1) ou/of 0,3750 (2)	0,19 (1) ou/of 0,38 (2)	0,20
Art. 4, § 3	0,1875 (1) ou/of 0,3750 (2)	0,19 (1) ou/of 0,38 (2)	0,20
Art. 6, §§ 1 et/en 2	665	665	665
Art. 6, § 3	1 350	1 350	1 350

(1) Pour poisson non traité.

(2) Pour poisson traité.

§ 2. Le montant des droits destinés à couvrir les frais des contrôles qui ont été effectués pendant les périodes visées au § 1^{er} du présent article dans les établissements de commerce de gros et de détail auxquels les

Wanneer personen of bedrijven deze controles verhinderen of bemoeilijken of onjuiste gegevens of documenten verstrekken, wordt het bedrag van de rechten dat nog verschuldigd is ambtshalve vastgesteld en het bepaalde in § 1, eerste lid, van dit artikel, erop toegepast.

§ 3. In geval van weigering van betaling van de rechten wordt de invordering ervan verzekerd door de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen overeenkomstig de procedure voorzien in de domaniale wet van 22 december 1949.

§ 4. De diensten van het Ministerie van Financiën verstrekken het Instituut op eenvoudige aanvraag al de inlichtingen en gegevens die het nodig heeft voor de toepassing van deze wet.

HOOFDSTUK IV

Bijzondere en opheffingsbepalingen

Art. 12

§ 1. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de keuringen en de gezondheidsonderzoeken en -controles bedoeld in de artikelen 2, 3, 4 en 6 van deze wet die gedurende de periode van 1 juli 1986 tot 31 mei 1987, 1 juni 1987 tot 31 december 1987 en 1 januari 1988 tot 31 maart 1989 werden uitgevoerd, is per kg produkt vastgesteld als volgt (in franken):

(1) Voor niet-bewerkte vis.

(2) Voor bewerkte vis.

§ 2. Het bedrag van de rechten bestemd om de kosten te dekken van de controles die gedurende de periodes bedoeld in § 1 van dit artikel werden uitgevoerd in de groot- en kleinhandelsbedrijven waarop

lois du 5 septembre 1952 et 15 avril 1965 sont applicables, est respectivement fixé à 0,30 franc, 0,31 franc et 0,31 franc par kilo de produit.

Toutefois, pour la période du 1^{er} janvier 1988 jusqu'au 31 mars 1989, ce montant est fixé à 0,84 franc pour les produits provenant de volailles.

Art. 13

Les dispositions des chapitres I et III de la présente loi sont applicables aux droits visés à l'article 12.

Toutefois,

— pour la période du 1^{er} juillet 1986 au 31 mars 1987, un organisme agréé à cet effet par le ministre, est chargé de la perception des droits relatifs à la volaille;

— la réduction à un tiers des droits relatifs au poisson est limitée au hareng pour la période du 1^{er} juillet 1986 au 31 décembre 1987.

Art. 14

Sont abrogés:

1^o dans l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays:

- a) l'article 7, § 1^{er}, alinéa 2;
- b) l'article 7, § 2, alinéas 4 et 6, modifié par l'arrêté royal du 19 août 1960;
- c) l'article 33;

2^o l'arrêté royal du 13 décembre 1966 fixant les droits d'expertise dans les communes et les établissements où le service d'expertise des viandes est organisé par le Gouvernement;

3^o dans l'arrêté royal du 12 mars 1965 relatif à l'importation des viandes:

a) le premier alinéa du texte français de l'article 21, modifié par l'arrêté royal du 20 avril 1977;

b) l'article 22, modifié par l'arrêté royal du 11 octobre 1974;

c) l'article 23;

4^o l'article 7 de l'arrêté royal du 12 décembre 1955 relatif à l'exploitation et au fonctionnement des abattoirs d'exportation agréés par le Gouvernement;

5^o dans l'arrêté royal du 21 septembre 1970 relatif à l'expertise et au commerce des viandes de volaille:

de wetten van 5 september 1952 en 15 april 1965 van toepassing zijn, is vastgesteld op respectievelijk 0,30 frank, 0,31 frank en 0,31 frank per kilogram produkt.

Voor de periode van 1 januari 1988 tot 31 maart 1989 is dit bedrag evenwel vastgesteld op 0,84 frank voor produkten die afkomstig zijn van gevogelte.

Art. 13

De bepalingen van de hoofdstukken I en III van deze wet zijn van toepassing op de rechten bedoeld in artikel 12.

Nochtans wordt,

— voor de periode van 1 juli 1986 tot 31 maart 1987 een organisme, dat daartoe erkend is door de Minister, belast met de inning van de rechten die betrekking hebben op het gevogelte;

— de vermindering tot een derde van de rechten met betrekking tot de vis voor de periode van 1 juli 1986 tot 31 december 1987, tot de haring beperkt.

Art. 14

Worden opgeheven:

1^o in het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de hier te lande geslachte dieren:

- a) het artikel 7, § 1, tweede lid;
- b) het artikel 7, § 2, vierde en zesde lid, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 augustus 1960;
- c) het artikel 33;

2^o het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot vaststelling van de keurrechten in de gemeenten en inrichtingen waar de vleeskeuringsdienst van Rijksweg geregeld is;

3^o in het koninklijk besluit van 12 maart 1965 betreffende de invoer van vlees:

a) het eerste en tweede lid van de Nederlandse tekst van het artikel 21, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 april 1977;

b) het artikel 22, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 oktober 1974;

c) het artikel 23;

4^o het artikel 7 van het koninklijk besluit van 12 december 1955 betreffende de exploitatie en de werking van de door de Regering erkende export-slachthuizen;

5^o in het koninklijk besluit van 21 september 1970 betreffende de keuring van en de handel in vlees van gevogelte:

a) l'article 59, alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 20 mars 1978;

b) l'article 60, modifié par l'arrêté royal du 11 octobre 1976;

c) l'article 61;

6° l'arrêté royal du 28 août 1981 fixant les droits d'expertise pour les volailles, modifié par l'arrêté royal du 25 septembre 1981;

7° l'article 22 de l'arrêté royal du 30 avril 1976 relatif à l'expertise et au commerce du poisson, modifié par l'arrêté royal du 26 mars 1982;

8° les articles 1^{er}, 2, 4 et 5 de l'arrêté royal du 26 mars 1982 relatif aux droits destinés à couvrir les frais résultant des expertises, examens et contrôles sanitaires du poisson.

Art. 15

Les dispositions de la présente loi produisent leurs effets le 1^{er} avril 1989.

La présente loi ne porte pas préjudice aux dispositions de la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes et aux dispositions de la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier.

Elle reste en vigueur jusqu'au 31 décembre 1995 ou jusqu'à une date antérieure déterminée par le Roi.

Bruxelles, le 18 mai 1994.

Le Président du Sénat,

a) het artikel 59, eerste lid, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 maart 1978;

b) het artikel 60, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 oktober 1976;

c) het artikel 61;

6° het koninklijk besluit van 28 augustus 1981 tot vaststelling van de keurrechten voor gevogelte, gewijzigd bij koninklijk besluit van 25 september 1981;

7° het artikel 22 van het koninklijk besluit van 30 april 1976 betreffende de keuring van en de handel in vis, gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 maart 1982;

8° de artikelen 1, 2, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 26 maart 1982 betreffende de rechten bestemd om de kosten te dekken van keuringen, gezondheidsonderzoeken en -controles van vis.

Art. 15

De bepalingen van deze wet hebben uitwerking met ingang van 1 april 1989.

Deze wet doet geen afbreuk aan de bepalingen van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel en van de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild.

Hij blijft van kracht tot 31 december 1995 of tot op een vroegere datum door de Koning bepaald.

Brussel, 18 mei 1994.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

M. TYBERGHIEN-VANDEBUSSCHE.
N. PECRIAUX.